

Võrdlusregistri  
registrikoode

17.05.2009

DISSEMINAAR  
43863

10

## **SA Ida-Viru Keskhaigla**

<b>Nimi</b>	<b>SA Ida-Viru Keskhaigla</b>
<b>Registrikood</b>	<b>90003433</b>
<b>Aadress</b>	<b>Ravi 10, Kohtla-Järve</b>
<b>Telefon</b>	<b>33 95 003</b>
<b>Faks</b>	<b>33 95 007</b>
<b>Põhitegevusala</b>	<b>Tervishoiuteenuste osutamine</b>
<b>Juhatus</b>	<b>Tarmo Bakler (juhatuse esimees) Kaljo Mitt Aleksi Rodin</b>
<b>Nõukogu</b>	<b>Valeri Korb (nõukogu esimees) Niina Aleksejeva Jaan Eha Ljudmilla Jantšenko Ago Kõrgvee Urmas Siigur</b>
<b>Audiitor</b>	<b>Audest Audiitorteenuste Osaühing</b>





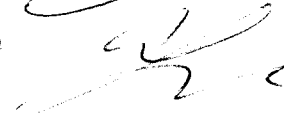



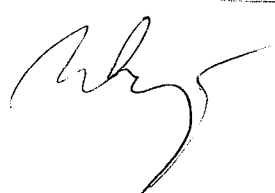
## SISUKORD

<b>MAJANDUSAASTA ARUANDE EESSÕNA ALLKIRJAD.....</b>	<b>4</b>
<b>TEGEVUSARUANNE .....</b>	<b>5</b>
<b>JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE .....</b>	<b>9</b>
Bilanss .....	10
Tulude ja kulude aruanne .....	12
Rahavoogude aruanne .....	13
Netovara muutuste aruanne .....	14
<b>RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD.....</b>	<b>15</b>
Lisa 1. Aastaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused .....	15
Lisa 2. Nõuded ostjate vastu .....	17
Lisa 3. Muud lühiajalised nõuded ja ettemaksed teenuste eest .....	18
Lisa 4. Varud .....	18
Lisa 5. Põhivara liikumine.....	19
Lisa 6. Kapitalirendi kohustused .....	20
Lisa 7. Võlad tarnijatele .....	21
Lisa 8. Maksude ettemaksud ja võlad.....	22
Lisa 9. Võlad töövõtjatele .....	22
Lisa 10. Muud võlad ja saadud ettemaksed.....	23
Lisa 11. Tulude ja kulude aruanne.....	24
Lisa 12. Tehingud seotud osapooltega.....	25
Lisa 13. Lisa rahavoogude aruandele.....	26
Lisa 14. Bilansivälised kohustused ja nõuded .....	27
<b>SÕLTUMATU AUDIITORI ARUANNE .....</b>	<b>28</b>

## MAJANDUSAASTA ARUANDE EESSÕNA ALLKIRJAD

SA Ida-Viru Keskhaigla juhatus on koostanud 2008. aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande. Asutuse nõukogu on juhatuse poolt koostatud majandusaasta aruande läbi vaadanud.

SA Ida-Viru Keskhaigla 2008. majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest ja audiitori järeldusotsusest.

	Nimi	Kuupäev	Allkiri
<b>Juhatus:</b>			
Juhatusesimees	Tarmo Bakler	24. aprill 2009	
Juhatuseliige	Kaljo Mitt	24. 04. 09	
Juhatuseliige	Aleksei Rodin	24. 04. 09	
<b>Nõukogu:</b>			
Nõukoguesimees	Valeri Korb	28. 04. 09	
Nõukoguliige	Niina Aleksejeva	28. 04. 09	
Nõukoguliige	Jaan Eha	28. 04. 09	
Nõukoguliige	Ljudmilla Jantšenko	28. 04. 09	
Nõukoguliige	Ago Kõrgvee	22. 04. 09	
Nõukoguliige	Urmas Siigur	28. 04. 09	

## TEGEVUSARUANNE

2008. aasta oli Ida-Viru Keskhaigla viies terviklik majandusaasta. Varasemate aastate areng jätkus – meie tegevuspiirkond kasvas ja samas suutsime arendada raviteenuste valikut ja kvaliteeti ning süvendada personali patsiendikeskset suhtumist.

Tegevuse piirkondlikul laienemisel on olulisem koostöö arendamine Kiviõli Tervisekeskuse ja Kirde Kohaliku Haiglaga Sillamäel. Aprillist 2008 jätkasime Kiviõlis eriarstiabi teenuse osutamist ruumide rentnikuna ja võtsime haigla koosseisu 28 nende töötajat. Lisaks ühistegevusele erakorralise arstiabi osutamisel oleme Sillamäel arendanud ka plaanilise arstiabi teenuse pakkumist kohalikele elanikele.

Raviteenuste jätkuval arendamisel ja uute teenuste pakkumisel oli möödunud aasta suurim areng koostöö süvendamine Tartu Ülikooli Kliinikumiga kardioloogia erialal, mille nähtav tulemus on invasiivse kardioloogia arendamine. Juunis alustasime südamestimulaatorite paigaldamist, detsembris avasime protseduurideks ja uuringuteks angiograafia kabineti Puru korpuses. Koostöö tulemusena toimuvad arst -õppejõudude visiidid osakondades ja eriarstide vastuvõtud.

Kogu haiglale olulise tähendusega on viimaste aastate koostöö Norra projektis nr. EE0024 „Nakkushaiguste diagnoosimis- ja ravivõimaluste kaasajastamine Sihtasutuses Ida-Viru Keskhaigla”. Projekti tulemusena oleme täielikult renoveerinud tuberkuloosiraviosakonna ja hankinud diagnostikaseadmeid, millest olulisim on läbivoolutsütomeeter.

Kuigi 2008. aasta oli Ida-Viru Keskhaiglale tervikuna ja arengu mõttes edukas, sai selgeks, et uue korpuse finantseerimisvõimalused on muutunud. Euroopa Liidu Regionaalarengu Fondi vahendite kasutamisel ette nähtud omaosaluse rahastamist riigieelarvest ei tule, millest tingituna oleme muutnud uue aktiivravikorpuse ehitamise rahastamise plaani. Selleks oleme ette valmistanud uue korpuse ehitamise etapiviisilise kava. 4.septembril 2008 otsustas valitsus: „Sotsiaalministril eelistada meetme ülejäänud vahendite kasutamisel projektide eelistusnimekirjas kolmandal kohal olevat Sihtasutuse Ida-Viru Keskhaigla esitatud projekti „Sihtasutuse Ida-Viru Keskhaigla juurdeehitus.“ Ülekantavad vahendid ca 180 miljonit krooni on meie alus projekti kohandamiseks. Loodame jõuda aktiivravikorpuse ehitamisel finantseerimiskokkuleppeni Euroopa Liidu struktuuritoetuse vahenditest 2009. aasta jooksul. Korpuse esimene etapp on raskete akuutsete patsientide raviks, mis tähendab erakorralise meditsiini osakonna, intensiivravi, operatsioonisaalide, anestesioloogia, samuti rasketele patsientidele statsionaarsete voodikohtade valmishitamist esimeses järgus. Ehituse funktsionaalne lahendus saab lõpliku kuju pärast Vabariigi Valitsuse raha eraldamise otsust.

2008. aastal pikendas SA Ida-Viru Keskhaigla nõukogu kolmeliikmelise juhatuse kõigi liikmete volitusi.

Järgnevas esitame haigla personali, ravitöö ja majandustulemuste kokkuvõtted.



Juhatusesimees  
Tarmo Bakler

## Personal (seisuga 31. detsember 2008)

Haigla töötajate arv on esitatud Tabelis 1.

Tabel 1. Töötajate arv 2007-2008

	<b>31.12.2007</b>	<b>31.12.2008</b>
<b>Töötajad kokku</b>	965	1015
Arstid	145	158
Õed	371	379
Hoolduspersonal	135	136
Muu	314	342

Ida-Viru Keskhaiglal on seisuga 31. detsember 2008 48 ajutist, 32 lapsehoolduspuhkusel olevat ning 52 käsunduslepinguga töötajat.

2008. aastal tuli haiglasse 104 põhikohaga uut töötajat ja lahkus 83 põhikohaga töötajat.

2008. aastal ametisse asunud struktuuriüksuste juhid:

Ljudmilla Poklonskaja (sisekliinik, juhataja)  
ZiinaVähk (laboriteenistus, direktori kt.)  
Tatjana Jermilova (vereteenistus, direktori kt.)  
Madis Piibar (IT-teenistus, direktor)  
Vitali Djuško (taastusraviosakond, juhataja)  
Andrei Volõnkin (kardioloogiaosakond, juhataja)

Töötajatele arvestatud töötasu koos maksudega oli 2008. aastal kokku 184 581 838 krooni. Ida-Viru Keskhaigla keskmine brutopalk oli 11 532 krooni kuus. 2007. aastal oli töötajatele arvestatud töötasu koos maksudega kokku 148 733 820 krooni ja keskmine brutopalk 9 713 krooni kuus.

Sihtasutuse juhatuse teenistustasu koos sotsiaalmaksuga oli kokku 2 128 786 krooni. Võrdlusena 2007. aastal oli juhatuse teenistustasu koos sotsiaalmaksuga 1 842 714 krooni.

Nõukogus on 6 liiget ja nende töö tasustati 2008. aastal kokku koos sotsiaalmaksuga summas 456 456 krooni, võrdlusena 2007. aastal oli nõukogu tasu kokku koos sotsiaalmaksuga 421 344 krooni.



Juhatuse esimees  
Tarmo Bakler

## Meditsiiniline tegevus Ida-Viru Keskhaiglas

2008. aasta meditsiinilise tegevuse olulisemad andmed on esitatud Tabelis 2.

Tabel 2. Meditsiiniline tegevus 2004-2008

	2004	2005	2006	2007	2008
<b>Vastuvõttud</b>	<b>198 802</b>	<b>223 750</b>	<b>200 996</b>	<b>203 746</b>	<b>213 395</b>
sh. eriarst	172 632	191 414	180 625	181 038	184 948
sh. hambaarst	26 170	32 336	20 371	22 708	28 447
<b>Päevastatsionaari patsientide arv</b>	<b>2 011</b>	<b>1 815</b>	<b>2 360</b>	<b>2 617</b>	<b>2 850</b>
<b>Statsionaari patsientide arv</b>	<b>12 756</b>	<b>12 634</b>	<b>12 276</b>	<b>12 351</b>	<b>12 394</b>
sh. intensiivravi	1 265	1 314	1 635	1 608	1 209
<b>Voodipäevad</b>	<b>103 413</b>	<b>100 835</b>	<b>94 087</b>	<b>96 125</b>	<b>90 416</b>
sh. intensiivravi	4 541	4 614	4 749	5 022	4 908

2008. aastal kasvas ambulatoorse ja päevastatsionaari vastuvõttude arv. Statsionaari patsientide arv on stabiliseerunud. Vähenesid voodipäevade arv ja ravijärjekorras patsientide arv.

Ravijärjekorras olevate patsientide arv on esitatud Tabelis 3.

Tabel 3. Ravijärjekorras olevate patsientide arv 2006-2009

	kokku	statsionaar	päevaravi	ambulatoorne
1. jaanuar 2009	6 405	223	38	6 144
1. jaanuar 2008	8 011	279	78	7 654
1. jaanuar 2007	6 690	245	31	6 414
1. jaanuar 2006	4 830	275	27	4 528

## Majandustegevuse aruanne

2008. aastal olid haigla tulud kokku 336,5 miljonit krooni, võrreldes eelmise aastaga suurenesid tulud 71,7 miljonit krooni ehk 27,1%.

Haigla kulud olid kokku 324,0 miljonit krooni, kasv võrreldes eelmise aastaga 62,7 miljonit krooni ehk 24,0%.

SA Ida-Viru Keskhaigla 2008. aasta majandustegevuse tulem oli positiivne. Haigla tulud ületasid kulusid 12,5 miljoni krooni võrra. SA Ida-Viru Keskhaigla 2008. aasta majandustegevuse tulem on ära toodud Tabelis 4.



Juhatuse esimees  
Tarmo Bakler

Tabel 4. 2007-2008. aasta majandustegevuse tulem (kroonides)

	2007	2008
<b>TULUD KOKKU</b>	<b>264 835 234</b>	<b>336 493 911</b>
Med.teenus	258 350 771	325 218 312
Muud tulud	6 484 463	11 275 599
<b>KULUD KOKKU</b>	<b>261 267 608</b>	<b>323 986 785</b>
Tööjõukulud	153 203 049	189 338 351
Med.materjal	45 427 872	53 192 838
Muud kulud	37 420 068	48 299 880
Amortisatsioon.	13 229 913	17 280 122
Käibemaks	11 986 706	15 875 594
<b>TULEM</b>	<b>3 567 626</b>	<b>12 507 126</b>

Haigla tulud kasvasid peamiselt tervishoiuteenuste müügist haigekassadele, mis moodustas 281,0 miljonit krooni, kasv kokku 57,2 miljonit krooni ehk 25,6 %, sealhulgas eriarstiabi kasv 54,7 miljonit krooni ehk 25,9%, taastusravi kasv 0,9 miljonit krooni ehk 12,1%, ennetusravi kasv 0,8 miljonit krooni ehk 27,6%, hooldusravi kasv 0,7 miljonit krooni ehk 37,2%.

Tööjõukulud kasvasid 2008. aastal võrreldes eelmise aastaga 36,1 miljoni krooni võrra, moodustades 58,6% kogukuludest. Kulutused ravimite ja meditsiinimaterjali soetuseks on kasvanud võrreldes 2007. aastaga 17,1 % ehk 7,8 miljoni krooni võrra, moodustades 53,2 miljonit krooni.

### Investeeringud

Haigla on 2008. aastal investeerinud kokku 23,5 miljoni krooni ulatuses. Meditsiiniseadmeid on soetatud 16,2 miljoni krooni eest, hooneid on renoveeritud 5,2 miljoni krooni eest, muid seadmeid on soetatud 1,5 miljoni krooni väärtuses, maad on soetatud kokku 0,5 miljoni krooni väärtuses (kõik summad käibemaksuta).

### Bilanss

Ida-Viru Keskhaigla lõpetas 2008. aasta 385,1 miljoni krooni suuruse bilansimahuga. Võrreldes 2007. aastaga on bilansimaht kasvanud 282,9 miljoni krooni võrra.

Bilansi suurimad muutused on aktivas (varades) ehitiste väärtuse ümberhindamise tõttu suurenemine 257,2 miljonit krooni ja passivas (kohustused ja omakapital kokku) eelmiste perioodide jaotamata kasumi suurenemine 260,6 miljoni krooni võrra.

Hoonete ja rajatiste ümberhindamine on tehtud 1. juulil 2008 põhjusel, et põhivara oleks kajastatud bilansis õiglase väärtusega.

Haigla vähendas 2008. aasta jooksul pikaajalist võlgnevust kokku 1,4 miljoni krooni võrra. Lähtuvalt haigla majandustegevuse mahust on pikaajaliste kohustuste tase 1,3 miljonit krooni väga madal.

Haigla personal, meditsiiniseadmed ja muu materiaalne vara ning majanduslik olukord võimaldavad jätkuvalt osutada Ida-Virumaal kaasaegset kvaliteetset meditsiiniteenust. Haigla lähiaastate suurimaks väljakutseks on ehitada ja sisustada kaasaja nõuetele vastav aktiivravikorpus.

Juhatuse esimees  
Tarmo Bakler

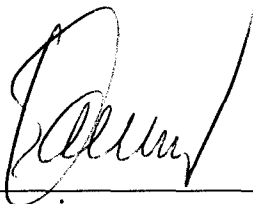


## Juhatus kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

Juhatus kinnitab SA Ida-Viru Keskhaigla 2008 a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistava nõuetega;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab ettevõtte finantsseisundit ja majandustulemust ja rahavoogusid õigesti ja õiglaselt;
3. SA Ida-Viru Keskhaigla on jätkuvalt tegutsev sihtasutus.



Juhatusesimees  
Tarmo Bakler

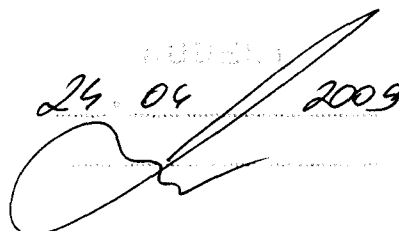


Juhatuseliige  
Kaljo Mitt



Juhatuseliige  
Aleksei Rodin

24.04.2009





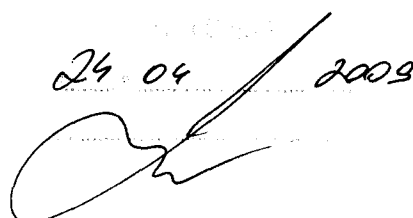
## Bilanss

	Lisa nr	31.12.2008	31.12.2007
<b>AKTIVA</b>			
<b>Käibevara</b>			
Raha		26 488 135	18 431 090
Nõuded ja ettemaksed			
Nõuded ostjate vastu	2	28 591 238	20 821 813
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	8	0	474
Muud lühiajalised nõuded	3	858 169	212 306
Ettemaksed teenuste eest	3	524 395	491 748
<b>Kokku</b>		<b>29 973 802</b>	<b>21 526 341</b>
<b>Varud</b>			
Tooraine ja material	4	5 600 910	2 695 979
<b>Kokku</b>		<b>5 600 910</b>	<b>2 695 979</b>
Müügiootel põhivara			0
<b>Käibevara kokku</b>		<b>62 062 847</b>	<b>42 653 410</b>
<b>Põhivara</b>			
Kinnisvarainvesteeringud	5	0	637 627
Materiaalne põhivara	5		
Maa		468 210	0
Ehitised		281 674 311	24 530 156
Masinad ja seadmed		33 245 080	28 446 843
Muu materiaalne põhivara		4 805 198	2 915 715
Lõpetamata ehitised ja ettemaksed		2 278 928	2 221 781
<b>Kokku</b>		<b>322 471 727</b>	<b>58 114 495</b>
Immateriaalne põhivara	5		
Muu immateriaalne põhivara		542 590	764 082
<b>Kokku</b>		<b>542 590</b>	<b>764 082</b>
<b>Põhivara kokku</b>		<b>323 014 317</b>	<b>59 516 204</b>
<b>AKTIVA (VARAD) KOKKU</b>		<b>385 077 164</b>	<b>102 169 614</b>



Juhatusesimees  
Tarmo Bakler

24.04.2009

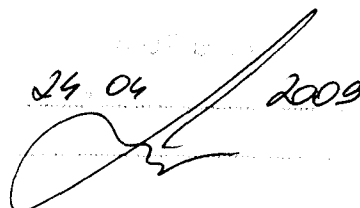


<b>PASSIVA</b>			
<b>Lühiajalised kohustused</b>			
Laenukohustused			
Pikaajalised kapitalirendi kohustused	6	1 368 774	1 567 526
Võlad ja ettemaksed			
Võlad tarnijatele	7	20 857 253	9 296 271
Võlad töövõtjatele	9	22 751 185	18 914 265
Maksuvõlad	8	6 917 388	6 447 523
Muud võlad	10	787 869	84 542
Saadud ettemaksed	10	57 298	1 728 251
<b>Kokku</b>		<b>51 370 993</b>	<b>36 470 852</b>
Sihtfinantseerimine			
<b>Lühiajalised kohustused kokku</b>		<b>52 739 767</b>	<b>38 038 378</b>
<b>Pikaajalised kohustused</b>			
Pikaajalised laenukohustused			
Laenud, võlakirjad ja kapitalirendi kohustused	8	1 327 130	2 693 678
<b>Kokku</b>		<b>1 327 130</b>	<b>2 693 678</b>
Sihtfinantseerimine			
			0
<b>Pikaajalised kohustused kokku</b>		<b>1 327 130</b>	<b>2 693 678</b>
<b>KOHUSTUSED KOKKU</b>		<b>54 066 897</b>	<b>40 732 056</b>
<b>Netovara</b>			
Sihtkapital		31 132 973	31 132 973
Eelmise perioodi tulem		287 370 168	26 736 959
Aruandeaasta tulem		12 507 126	3 567 626
<b>NATOVARA KOKKU</b>		<b>331 010 267</b>	<b>61 437 558</b>
<b>PASSIVA (KOHUSTUSED JA NETOVARA) KOKKU</b>		<b>385 077 164</b>	<b>102 169 614</b>



Juhatuse esimees  
Tarmo Bakler

24.04.2009



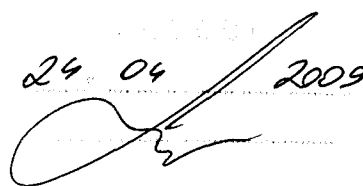
## Tulude ja kulude aruanne

	Lisa nr	2008	2007
<b>Tulud</b>			
Annetused ja toetused	10	3 033 841	385 424
(a) sihtotstarbelised annetused ja toetused		2 885 855	337 865
(b) mittesihtotstarbeline finantseerimine		147 986	47 559
Tulu ettevõtlusest	11	332 365 787	263 788 492
Muud tulud		49 321	38 850
<b>Tulud kokku</b>		<b>335 448 949</b>	<b>264 212 766</b>
<b>Kulud</b>			
Sihtotstarbelised finants.projekt.otsesed kulud		-1 159 665	-337 865
Mitmesugused tegevuskulud	11	-115 891 945	-94 200 964
Tööjõukulud		-189 338 347	-153 203 049
(a) palgakulu		-141 750 198	-114 596 300
(b) sotsiaalmaks		-46 817 926	-38 119 334
(c) erisoodustused		-770 223	-487 415
Põhivara kulum ja väärtuse langus		-17 280 121	-13 229 913
Muud ärikulud		-182 980	-98 700
<b>Kulud kokku</b>		<b>-323 853 058</b>	<b>-261 070 491</b>
<b>Põhitegevuse tulem</b>		<b>11 595 891</b>	<b>3 142 275</b>
<b>Finantstulud ja -kulud</b>			
(a) Intressikulud		-133 721	-197 117
(b) Muud finantstulud ja -kulud		1 044 956	622 468
<b>Finantstulud ja -kulud kokku</b>		<b>911 235</b>	<b>425 351</b>
<b>Aruandeaasta tulem</b>		<b>12 507 126</b>	<b>3 567 626</b>




Juhatuse esimees  
Tarmo Bakler

24.04.2009



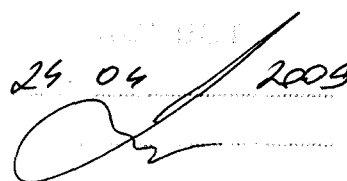
## Rahavoogude aruanne

	Lisa nr	2008	2007
<b>Rahavood äritegevusest</b>			
Põhitegevuse tulem		11 595 891	3 142 275
Korrigeerimised:			
Põhivara kulum ja väärtuse langus		17 280 121	13 229 913
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	13	-8 447 461	323 137
Varude muutus		-2 904 931	4 762 331
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	13	7 549 488	4 897 520
Makstud intressid		-133 721	-197 117
<b>Kokku rahavood äritegevusest</b>		<b>24 939 387</b>	<b>26 158 059</b>
<b>Rahavood investeerimistegevusest</b>			
Materiaalse ja immateriaalse põhivara soetus	13	-16 361 998	-20 784 179
Saadud intressid		1 044 956	622 468
<b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>		<b>-15 317 042</b>	<b>-20 161 711</b>
<b>Rahavood finantseerimistegevusest</b>			
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	13,6	-1 565 300	-1 631 530
<b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b>		<b>-1 565 300</b>	<b>-1 631 530</b>
<b>Rahavood kokku</b>		<b>8 057 045</b>	<b>4 364 818</b>
<b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>		<b>18 431 090</b>	<b>14 066 272</b>
<b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>		<b>8 057 045</b>	<b>4 364 818</b>
<b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>		<b>26 488 135</b>	<b>18 431 090</b>



Juhatuse esimees  
Tarmo Bakler

24.04.2009

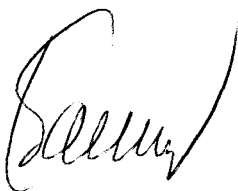


## Netovara muutuste aruanne

	Sihtkapital	Eelmise perioodi tulem	Aruandeaasta tulem	Netovara kokku
<b>Saldo seisuga 31.12.2005</b>	31 132 973	<b>25 485 744</b>	<b>-842 335</b>	<b>55 776 382</b>
Arvestuspõhimõtete muutmise mõju	0	536 089	0	<b>536 089</b>
<b>Korrigeeritud saldo seisuga 1.01.2006</b>	<b>31 132 973</b>	<b>26 021 833</b>	<b>-842 335</b>	<b>56 312 471</b>

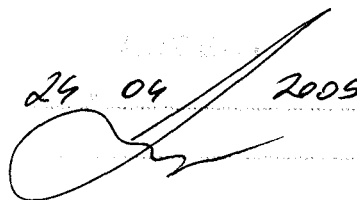
Aruandeaasta tulem	0		1 670 285	<b>1 670 285</b>
Arvestuspõhimõtete muutmise mõju			-112 824	<b>-112 824</b>
Eelmise perioodi tulem	0	-842 335	842 335	<b>0</b>
<b>Saldo seisuga 31.12.2006</b>	<b>31 132 973</b>	<b>25 179 498</b>	<b>1 557 461</b>	<b>57 869 932</b>
Aruandeaasta tulem	0		3 567 626	<b>3 567 626</b>
Eelmise perioodi tulem		1 557 461	-1 557 461	<b>0</b>
<b>Saldo seisuga 31.12.2007</b>	<b>31 132 973</b>	<b>26 736 959</b>	<b>3 567 626</b>	<b>61 437 558</b>

Aruandeaasta tulem	0		12 507 126	<b>12 507 126</b>
Ehitiste ümberhindlus		257 065 583	0	<b>257 065 583</b>
Eelmise perioodi tulem	0	3 567 626	-3 567 626	<b>0</b>
<b>Saldo seisuga 31.12.2008</b>	<b>31 132 973</b>	<b>287 370 168</b>	<b>12 507 126</b>	<b>331 010 267</b>



Juhatuse esimees  
Tarmo Bakler

29.04.2009



# RAAMATUPIDAMISE AASTARUANDE LISAD

## Lisa 1. Aastaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

### Üldpõhimõtted

Käesolev raamatupidamise aastaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (Euroopa Liidu raamatupidamise direktiivid, rahvusvahelised finantsarvestuse standardid ja rahvusvahelised avaliku sektori raamatupidamise standardid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid ning riigi raamatupidamise üldeeskirjas sätestatud nõuded.

Raamatupidamise aastaruanne on koostatud lähtudes soetusmaksumuse printsiibist (v.a. kauplemiseesmärgil hoitavad väärtpaberid ning edasimüügi eesmärgil soetatud finantsvarad ja kohustused). Hooned on kajastatud õiglase väärtusega lähtudes hindamisaktist.

Majandusaasta algas 1. jaanuaril 2008 ja lõppes 31. detsembril 2008. Raamatupidamise aastaruande arvnäitajad on esitatud Eesti kroonides.

### Välisvaluuta põhised tehingud ja kirjed

Välisvaluutas toimunud tehingud on raamatupidamises kajastamisel ümber hinnatud tehingupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused on aastaruandes esitatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlustest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes

### Ostjatelt laekumata arvete hindamine

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ostjatelt laekumata arved, mille laekumine on ebatõenäoline, on kantud aruandeperioodi kuludesse ning näidatud bilansis miinusemärgiga.

Ostjatelt laekumata arved, mille sissenõudmiseks ei ole võimalik või majanduslikult kasulik meetmeid rakendada, on hinnatud lootusetuks ning kantud bilansist välja.

### Varud

Varud on bilansis hinnatud lähtudes sellest, kumb on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus.

Materiaalsete varude kuludesse kandmisel on rakendatud kaalutud keskmise soetushinna meetodit.

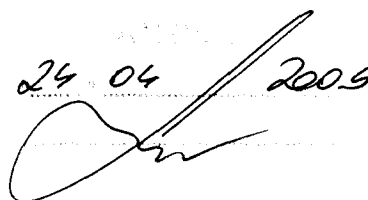
### Põhivara

Materiaalse põhivarana on arvele võetud soetusmaksumusega üle 30 000 kr ja üle ühe aastase eeldatava kasuliku kasutuseaga varad. Kulumit arvestatakse soetusmaksumuselt lineaarsel meetodil, lähtudes eeldatavast majanduslikult kasulikust tööeast.

Juhatuse esimees  
Tarmo Bakler



24.04.2009



### **Kinnisvarainvesteering**

Soetusmaksumuse meetodi rakendamisel kajastatakse kinnisvarainvesteeringut analoogiliselt materiaalsele põhivarale, see tähendab soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud allahindlused väärtuse langusest.

### **Sihtfinantseerimine**

Tegevuskulude sihtfinantseerimisel on tagatud tulude ja kulude vastavus. Tegevuskulude sihtfinantseerimine kajastatakse tuludes kulutuse tegemise perioodil.

Põhivara soetamise sihtfinantseerimine on kajastatud põhivara soetamise perioodi tuluna, millega ei kaasne kohustusi.

Mittesihtotstarbelist toetust kajastatakse tuluna kassapõhisel meetodil.

### **Kohustused**

Kohustused, mille maksetähtajad on bilansi kuupäevast arvestatuna üle ühe aasta, on bilansis esitatud pikaajaliste kohustustena, ülejäänud lühiajaliste kohustustena.

Materiaalselt fikseeritavad, teadaolevad ja potentsiaalsed kohustused on kajastatud bilansis. Potentsiaalsed kohustused, mida ei ole võimalik materiaalselt fikseerida, on kajastatud aastaaruande vastavas lisas.

### **Tulud ja kulud**

Tulud ja kulud on kirjendatud tekkepõhise arvestusprintsipi alusel. Tulud kirjendatakse raamatupidamises siis, kui müüdud toote või teenuse omandiõigus on üle läinud ostjale ja SA-l Ida-Viru Kesksaigla on tekkinud summale nõudeõigus.

### **Maksustamine**

Maksude arvestamisel on lähtutud kehtivatest maksuseadustest.

### **Kapitali- ja kasutusrendid**

Renditehingute eristamisel kasutus- ja kapitalirendiks on lähtutud tehingu reaalsest majanduslikust sisust. Renditehingud, mille eesmärgiks on renditavate varade omandamine rendiperioodi lõppedes või millega tõenäoliselt muudetakse omandiõigust, loetakse kapitalirenditehinguteks. Kõiki muid renditehinguid käsitletakse kasutusrendina. Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem. Rendilepingust tulenev intressikulu kajastatakse kasumiaruandes finantskuluna.

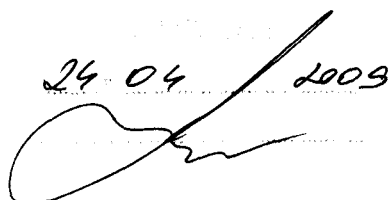
### **Seotud osapooled**

Seotud osapoolteks loetakse Kohtla-Järve linna asutused ning SA Ida-Viru Kesksaigla nõukogu ja juhatuse liikmed.



Juhatuse esimees  
Tarmo Bakler

24.04.2009



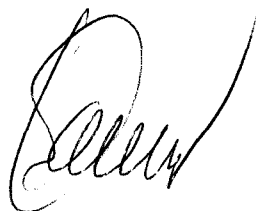
## Lisa 2. Nõuded ostjate vastu

Asutuse nimi	Teenuste liik	31.12.2008	31.12.2007
Eesti Haigekassa	Med.teenused	24 587 863	17 088 119
Ahtme Haigla	Med.teenused	130 119	77 898
Järve Tervisekeskus	Med.teenused, rent	254 419	162 273
IF Eesti Kindlustus AS	Med.teenused	53 684	42 624
Ahtme Perearstikeskus	Med.teenused	128 998	93 554
Ergo Kindlustus AS	Med.teenused	353 138	440 139
Seesam Rahvusvaheline Kindlustus AS	Med.teenused	126 133	142 210
Kohtla-Järve Vanurite Hooldekodu	Toitlustusteenused, eks.kulud	278 951	128 238
Narva Haigla SA	Med.teenused	140 674	100 185
Sotsiaalministeerium(vältimatu abi)	Med.teenused	567 759	1 150 565
Sotsiaalkindlustusamet	Taastusravi	235 987	230 739
Kohtla ZAM OÜ	Rent	194 119	60 725
Patrika OÜ	Rent	57 479	57 083
Marina Tarassova FIE	Med.teenused	69 452	44 612
BTA Kindlustuse Eesti Filiaal	Med.teenused	290 962	1 258
Margarita Lasmanis Perearst	Med.teenused	83 126	45 733
Muud	Med.teenused	1 078 586	1 004 069
<b>Kokku</b>		<b>28 631 449</b>	<b>20 870 024</b>

<b>Ebatõenäoliselt laekuvad arved</b>			
Galina Aldahhonova	Laen	-40 211	-48 211
<b>Ebatõenäoliselt laekuvad arved kokku</b>		<b>-40 211</b>	<b>-48 211</b>

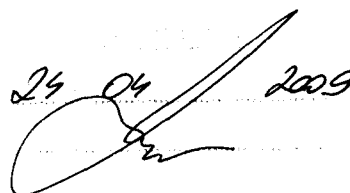
<b>Kokku nõuded ostjate vastu</b>		<b>28 591 238</b>	<b>20 821 813</b>
-----------------------------------	--	-------------------	-------------------

Eraldiseisvana on kajastatud kõik nõuded alates 50 000 kroonist. Kõik ülejäänud nõuded on koondatud tabeli kirjele muud.



Juhatuse esimees  
Tarmo Bakler

24.04.2009





### Lisa 3. Muud lühiajalised nõuded ja ettemaksud teenuste eest

<b>Muud lühiajalised nõuded</b>	<b>31.12.2008</b>	<b>31.12.2007</b>
Telefonikulu (nõuded töövõtjetele)	0	1 234
Aruandvad isikud	79 183	106 963
Pangaintressid	123 713	71 650
Rahandusministeerium ( Norra abi)	601 502	0
Sotsiaalkindlustusamet	53 771	32 459
<b>Kokku</b>	<b>858 169</b>	<b>212 306</b>
<b>Ettemaksud teenuste eest</b>		
Eesti AGA AS	8 476	0
Palu Grupp OÜ	43 884	0
Semetron AS	83 250	0
A.V.R.Projekt OÜ	62 100	69 250
Helmes AS	251 475	386 245
Stallion AS	75 210	0
Eestirem OÜ	0	25 423
Muud asutused	0	10 830
<b>Kokku</b>	<b>524 395</b>	<b>491 748</b>

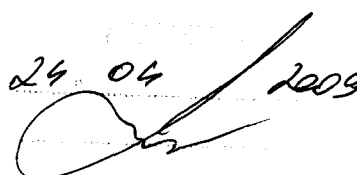
### Lisa 4.Varud

	<b>39 813</b>	<b>39 447</b>
Ravimid ja med.vahendid	5 171 016	2 195 767
Toiduained	170 089	122 575
Kantselei-ja remondimater., majandustarbed	259 805	377 637
<b>Kokku</b>	<b>5 600 910</b>	<b>2 695 979</b>



Juhatuse esimees  
Tarmo Bakler

24 04 2009



## Lisa 5. Põhivara liikumine

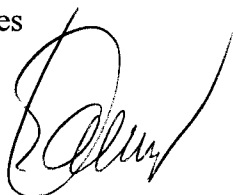
	Kinnisvarainv.	Maa	Ehitised	Masinaid ja	Transpordi-	Arvutid	Muu	Immater-			
	hooned			seadmed	vahendid		materiaal-	iaalne	Lõpetamata	Ettemaks	Kokku
							põhivara	põhivara	ehitus		
<b>Soetusmaksumus majandusaasta alguses</b>	<b>816 237</b>	<b>0</b>	<b>31 229 631</b>	<b>62 874 361</b>	<b>2 645 436</b>	<b>1 119 783</b>	<b>3 478 124</b>	<b>1 228 358</b>	<b>2 005 000</b>	<b>216 781</b>	<b>105 613 711</b>
Soetamine		444 520	88 512	13 920 109	664 853	73 478	630 817	60 000	4 187 591	3 663 918	23 733 798
Mahakandmine (-)				1 338 581		157 451			21 150	0	1 517 182
Ümberklassifitseerimine (-/+)		23 690	3 761 133	2 312 000		279 890	1 396 499		-3 968 691	-3 804 521	0
Ümberhindlus(-/+)			249 900 843								249 900 843
Üle toodud kinnisvarainvesteeringutest	-816 237		816 237								0
<b>Soetusmaksumus majandusaasta lõpus</b>	<b>0</b>	<b>468 210</b>	<b>285 796 356</b>	<b>77 767 889</b>	<b>3 310 289</b>	<b>1 315 700</b>	<b>5 505 440</b>	<b>1 288 358</b>	<b>2 202 750</b>	<b>76 178</b>	<b>377 731 170</b>
<b>Akumuleeritud kulum majandusaasta alguses</b>	<b>178 610</b>		<b>6 699 472</b>	<b>34 427 518</b>	<b>1 576 465</b>	<b>624 930</b>	<b>2 126 233</b>	<b>464 276</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>46 097 504</b>
Aruandeaastal arvestatud kulum (+)	58 943		4 349 760	11 433 872	355 041	276 805	524 207	281 492	0	0	17 280 121
Mahakantud põhivara kulum (-)				1 338 581		157 451				0	1 496 032
Ümberhinnatud põhivara kulum (-)			7 164 740								7 164 740
Ümberklassifitseerimise kulum (-/+)	237 553		-237 553								0
<b>Akumuleeritud kulum majandusaasta lõpus</b>	<b>0</b>		<b>4 122 045</b>	<b>44 522 809</b>	<b>1 931 506</b>	<b>744 284</b>	<b>2 650 440</b>	<b>745 768</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>54 716 853</b>
<b>Jääkmaksumus majandusaasta alguses</b>	<b>637 627</b>		<b>24 530 156</b>	<b>28 446 843</b>	<b>1 065 971</b>	<b>494 853</b>	<b>1 351 891</b>	<b>764 082</b>	<b>2 005 000</b>	<b>216 781</b>	<b>59 513 204</b>
<b>Jääkmaksumus majandusaasta lõpus</b>	<b>0</b>	<b>468 210</b>	<b>281 674 311</b>	<b>33 245 080</b>	<b>1 378 783</b>	<b>571 416</b>	<b>2 855 000</b>	<b>542 590</b>	<b>2 202 750</b>	<b>76 178</b>	<b>323 014 318</b>

### Amortisatsiooni normid:

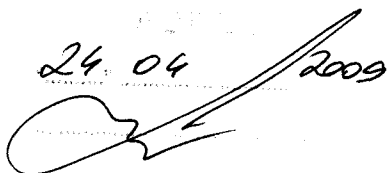
Hooned	5%	Majandusinventar	18-25%
Med.aparatuur	15-25%	Autod	10-25%
Arvutitehnika	25-40%	Bürootehnika	25-40%
Mööbel	10-15%	Haigla arengukava (immater.põhivara)	20%

**Ümberhindlus:** 01.07.2008.a. on teostatud hoonete ja rajatiste ümberhindlus. Ümberhindluse põhjus: põhivara objektide tegeliku soetusmaksumuse kohta puuduvad korrektsed andmed. Ümberhindlus on teostatud jääseneduse meetodil. Ümberhindluse teel on objektide jääkmaksumus 24 608 728 krooni asendatud ümberhinnatud maksumusega 281 674 311 krooni. Hindamise teostas Eino Pukk

Juhatuse esimees  
Tarmo Bakler



24.04.2009



## Lisa 6. Kapitalirendi kohustused

### Kapitalirent

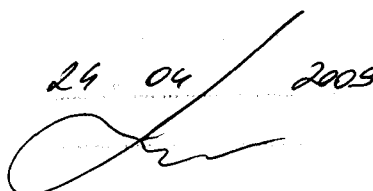
Alljärgnevas tabelis on esitatud andmed kehtivate kapitalirendi lepingute kohta.

Põhivara liik	Röntgenapar.	Lasersk.oftalmoskoop	Komp.tomograaf	Kokku
Lepingu lõpptähtaeg	30.06.2008	31.05.2009	31.12.2010	
Keskmine intressimäär	3,44%	2,94%+euribor 2,145%	3,60%	
Varade soetusmaksumus	1 050 958	754 285	7 360 500	<b>9 165 743</b>
Akumuleeritud kulum	700 638	487 142	3 066 875	<b>4 254 655</b>
Aruandeaasta arvestatud kulum	210 191	188 572	1 472 100	<b>1 870 863</b>
Aruandeaastal tasutud	125 969	205 854	1 233 477	<b>1 565 300</b>
<b>Kohustuse jääk 31.12.2008</b>				
<b>s.h.pikaajaline osa</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 327 130</b>	<b>1 327 130</b>
2010	0	0	1 327 130	1 327 130
<b>s.h.lühiajaline osa</b>	<b>0</b>	<b>89 141</b>	<b>1 279 633</b>	<b>1 368 774</b>
2009	0	89 141	1 279 633	1 368 774



Juhatusesimees  
Tarmo Bakler

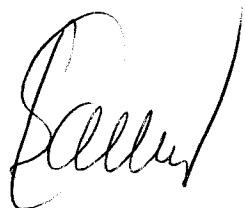
24.04.2009



## Lisa 7. Võlad tarnijatele

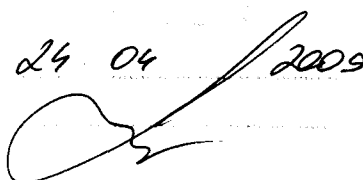
Asutuse nimi	Teenuste liik	31.12.2008	31.12.2007
InBio OÜ	Med.ap., med.vah.	1 651 882	0
Magnum Medical AS	Ravimid, med.vah. ja ap.	2 786 850	909 037
Tamro Eesti OÜ	Ravimid, med.vah.	2 134 797	556 824
Eesti Energia AS	El.en.eest	460 952	264 729
Semetron AS	Med.ap.	1 062 969	1 847
Eestirem OÜ	Remondikulud	3 766 410	0
SA TÜ Kliinikum	Med.teenused	516 136	593 381
Põhja-Eesti Redionaalhaigla SA	Lab.uuringud	122 948	0
B.Braun Medical OÜ	Med.vahendid	126 768	96 165
Meditsiinigrupp AS	Med.instr., med.ap.	2 348 598	0
VKG Energia	Soojusenergia	296 904	226 987
Oriola AS	Med.ap., med.vah.	165 380	170 199
Kohtla-Järve Soojus AS	Soojusenergia	203 115	146 937
Hansa Medical OÜ	Med.ap., med.vah.	63 045	660 800
Olympus Estonia OÜ	Med.ap.	485 498	2 078 006
Siemens Medical Solutions Diagnostics OÜ	Med.vahendid	310 683	299 507
Järve Biopuhastus	Vesi, kanalisatsioon	98 961	0
St.Jude Medical Finland OY	Med.vahendid	419 455	0
Kiirtex OÜ	Seadmete remont	120 457	4 696
Kirde Kohalik Haigla	Med.teenused	442 586	44 255
Kiviõli Tervisekeskus	Rent	284 802	0
Mammograaf OÜ	Med.teenused	133 758	93 879
MarkIT.ee OÜ	IT vahendid ja seadmed	170 816	1 071
Micotrade OÜ	Med.ap.	579 730	0
Optika Ja Diagnostika OÜ	Med.ap.	141 439	0
Sanomed OÜ	Med.vahendid	699 858	0
Stallion AS	IT litsents	65 018	0
Stampline AS	Kliendileht	62 290	0
Vilde AS	El.tehnika	77 958	0
Muud asutused		1 057 190	3 147 951
<b>Kokku</b>		<b>20 857 253</b>	<b>9 296 271</b>

Eraldiseisvana on kajastatud kõik võlad alates 50 000 kroonist. Kõik ülejäänud võlad on koondatud tabeli kirjele mud asutused.



Juhatuse esimees  
Tarmo Bakler

24 04 2009

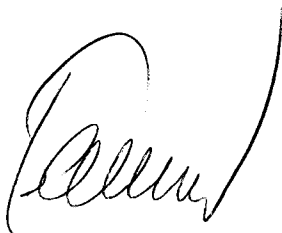


## Lisa 8. Maksude ettemaksud ja võlad

Maksuliik	31.12.2008		31.12.2007	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	18 947	0	18 448
Käibemaks	0	49 278	0	88 135
Üksikisiku tulumaks	0	2 257 090	0	2 165 119
Sotsiaalmaks	0	4 340 208	0	3 949 000
Kohustuslik kogumispension	0	141 638	0	127 343
Töötuskindlustusmaks	0	110 227	0	99 478
Maamaks	0	0	474	0
<b>Kokku</b>	<b>0</b>	<b>6 917 388</b>	<b>474</b>	<b>6 447 523</b>

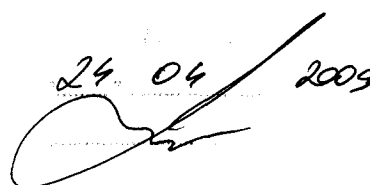
## Lisa 9. Võlad töövõtjatele

	31.12.2008	31.12.2007
Puhkuse kohustus koos sotsiaalmaksuga	7 965 323	6 566 276
Lähetuskulud	241	150
Majanduskulud	9 867	2 594
Väljamaksmata töötasu	9 040 849	7 430 924
Deklareerimata sotsiaalmaks	3 652 349	3 140 442
Deklareerimata üksikisiku tulumaks	1 857 550	1 553 944
Deklareerimata töötuskindlustusmaks	105 226	116 473
Deklareerimata kogumispensionimaks	119 780	103 462
<b>Kokku</b>	<b>22 751 185</b>	<b>18 914 265</b>



Juhatusesimees  
Tarmo Bakler

24.04.2009



## Lisa 10. Muud võlad ja saadud ettemaksed

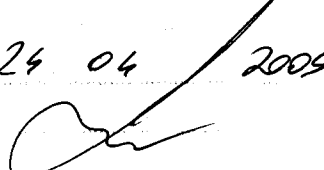
	Finantseerimis- allikas	Aruande- perioodil	Eelmisel perioodil
<b>Saadud ettemaksed</b>			
Tegevusvaru moodustamisega seotud kohustused	Tervishoiuamet	0	561 339
Põhivara (med.ap. ja hooldus)	Tervishoiuamet	54 106	1 165 811
Ostjate ettemaksed toodete ja kaupade eest		3 192	1 101
<b>Kokku</b>		<b>57 298</b>	<b>1 728 251</b>
<b>Muud võlad</b>			
Ravimid ja med.vahendid, tegevusvaru moodustamise	Tervishoiuamet	698 339	0
Muud võlad		89 530	84 542
<b>Muud võlad kokku</b>		<b>787 869</b>	<b>84 542</b>

<b>Saadud toetused (tulud)</b>			
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	Omavalitsused	62 150	72 511
	Juriidilised isikud	1 041 090	263 849
	Eraisikud	56 425	1 505
Sihtfinantseerimine põhivara soetuseks	Omavalitsused	444 520	0
	Juriidilised isikud	1 281 670	0
	Eraisikud	50 000	38 000
Mittesihotstarbeline finantseerimine	Omavalitsused	46 764	9 559
	Juriidilised isikud	51 222	0
	Eraisikud		
<b>Saadud toetused kokku</b>		<b>3 033 841</b>	<b>385 424</b>



Juhatusesimees  
Tarmo Bakler

24 04 2009



## Lisa 11. Tulude ja kulude aruanne

Tulu/kulu liik	Lisa nr	2008	2007
<b>Põhitegevusest saadud tulud (Eestis)</b>		<b>335 448 949</b>	<b>264 165 207</b>
<b>Sihtfinantseerimine</b>		<b>2 885 855</b>	<b>337 865</b>
<b>Mittesihotstarbeline finantseerimine</b>		<b>147 986</b>	<b>47 559</b>

<b>Tulu ettevõtlusest kokku</b>		<b>332 365 787</b>	<b>263 788 492</b>
Tervishoiuteenuste müük haigekassadele		280 959 199	223 723 522
Tervishoiuteenuste müük juriidilistele ja füüsilistele isikutele		44 259 159	34 627 249
Teenused		4 698 252	3 721 175
Muud		2 449 177	1 716 546
<b>Muud tulud (vilvis)</b>		<b>49 321</b>	<b>38 850</b>

<b>Põhitegevusega seotud kulud</b>		<b>323 853 058</b>	<b>261 070 491</b>
------------------------------------	--	--------------------	--------------------

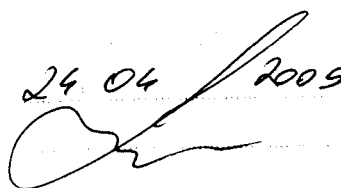
<b>Sihotstarbeliselt finantseeritud pr. otsesed kulud</b>		<b>1 159 665</b>	<b>337 865</b>
<b>Mitmesugused tegevuskulud kokku</b>		<b>115 891 945</b>	<b>94 200 964</b>
Ravimid, vaktsiinid, veri ja verepreparaadid		25 827 631	22 571 709
Meditsiinitarvikud		14 914 257	13 484 138
Meditsiinilised materjalid		12 450 951	9 372 025
Meditsiiniteenused		13 986 206	6 234 120
Mittermeditsiini kaubad ja teenused		5 933 926	5 838 418
Kinnistute, hoonete ja ruumide ülalpidamine		13 542 770	11 832 070
Renditud kinnistute, hoonete ja ruumide ülalpidamine		632 352	256 788
Transpordivahendite ülalpidamine		1 228 304	995 707
Toitlustamine		3 063 498	2 770 719
Pesupesemine		440 014	216 926
Bürookulud		2 027 177	2 020 142
Varade ja kuluinventari hooldus ja remont		4 670 004	4 558 923
Esinduskulud		154 777	49 282
Lähetused		769 501	739 393
Koolituskulu		1 218 635	1 375 055
Muud		15 031 942	11 885 549
<b>Tööjõukulud</b>		<b>189 338 347</b>	<b>153 203 049</b>
<b>Kulum ja allahindlus</b>		<b>17 280 121</b>	<b>13 229 913</b>
<b>Muud ärikulud</b>		<b>182 980</b>	<b>98 700</b>

<b>Finantstulud ja -kulud</b>		<b>911 235</b>	<b>425 351</b>
Intressikulud		-133 721	-197 117
Muud finantstulud ja -kulud		1 044 956	622 468
saadud pangaintressid		1 044 956	622 468
<b>Majandusaasta tulem</b>		<b>12 507 126</b>	<b>3 520 067</b>

Juhatuse esimees  
Tarmo Bakler



24 04 2009



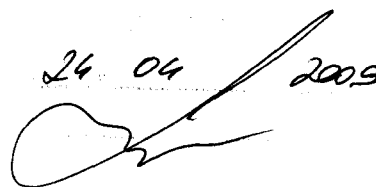
## Lisa 12. Tehingud seotud osapooltega

Teenuste ja kaupade müük		Kohtla-Järve	Kohtla-Järve	Jaan Eha	
	Kohtla-Järve	Vanurite	Sotsiaal-	Nõukogu	Kokku
	Linnavalitsus	Hooldekodu	hoolekandekeskus	liige	
<b>Nõuete saldo 31.12.2007</b>	<b>0</b>	<b>128 238</b>	<b>717</b>		<b>128 955</b>
<b>Tulud</b>					
Toiduvalmistamine ja eks.kulud.	0	2 945 199	0	0	2 945 199
Mittesihotstarbeline finantseerimine	50 000	0	0	0	50 000
Sihifinantseerimine	498 670	0	0	0	498 670
Raviteenused (töötutele isikutele)	0	0	41 430	0	41 430
<b>Kulud</b>					
Kardioloogiaprojekti konsulteerimine ja käivitamine ning angiograafiakabineti ehitus ja käivitamine	0	0	0	128 241	128 241
<b>Nõuete saldo 31.12.2008</b>	<b>0</b>	<b>278 951</b>	<b>5 307</b>	<b>0</b>	<b>284 258</b>
<b>Kohustuste saldo 31.12.2008</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>128 241</b>	<b>128 241</b>



Juhatusesimees  
Tarmo Bakler

24.04.2009





### Lisa 13. Lisa rahavoogude aruandele

<b>Äritegevusega seotud nõute ja ettemaksete muutus</b>	<b>31.12.2008</b>	<b>31.12.2007</b>
Nõuded ostjate vastu	-7 769 425	384 193
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	474	15 279
Muud lühiajalised nõuded	-645 863	95 196
Ettemaksed teenuste eest	-32 647	-171 531
<b>Kokku</b>	<b>-8 447 461</b>	<b>323 137</b>

<b>Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus</b>		
Võlad tarnijatele	11 560 980	-7 223 258
Võlad tarnijatele (tasumata põhivara eest, korr.saldo)	-7 350 654	5 574 324
Võlad töövõtjatele	3 836 920	3 558 844
Maksuvõlad	469 865	1 521 178
Muud võlad	4 991	38 431
Saadud ettemaksed	-972 614	1 428 001
<b>Kokku</b>	<b>7 549 488</b>	<b>4 897 520</b>

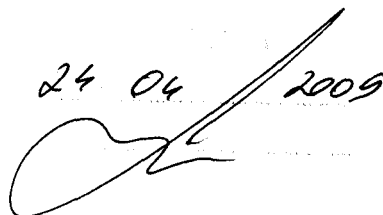
<b>Materiaalse ja immateriaalse põhivara soetus</b>		
Materiaalse ja immateriaalse põhivara soetus	-18 088 188	-20 784 179
Saadud sihtfinantseerimine põhivara soetuseks	1 726 190	0
<b>Kokku</b>	<b>-16 361 998</b>	<b>-20 784 179</b>

<b>Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed</b>			
<b>Nimetus</b>	<b>Lepingu lõpptähtaeg</b>		
Röntgenaparaat.	30.06.2008	125 969	245 529
Lasersk.oftalmoskoop.	31.05.2009	205 854	196 307
Kompuutertomograaf.	31.12.2010	1 233 477	1 189 694
<b>Kokku</b>		<b>1 565 300</b>	<b>1 631 530</b>



Juhatusesimees  
Tarmo Bakler

24 04 2009



## Lisa 14. Bilansivälised kohustused ja nõuded

### Kohustused

<b>Arhitektuuribüroo Kalle Rõõmus</b>		
<i>Ida-Viru Keskhaigla hoone projekteerimistööd</i>		
<b>Lepingu tähtaeg</b>		<b>23.05.2013</b>
	2009	8 118 000
	2010	13 816 000
	2011	9 024 000
	2012	3 037 000
<b>Kokku</b>		<b>33 995 000</b>

<b>AS Meditsiinigrupp</b>		
<i>Angiograafi hooldus ja remont</i>		
<b>Lepingu tähtaeg</b>		<b>03.09.2012</b>
	2009	778 800
	2010	778 800
	2011	778 800
	2012	778 800
<b>Kokku</b>		<b>3 115 200</b>

<b>Helmes AS</b>		
<i>Lepingu objektiks on 3 aastase kehtivusega Microsofti tarkvara litsentside rendileping Microsoft Enterprise Subscription Agreement.</i>		
<b>Lepingu tähtaeg</b>		<b>30.10.2011</b>
	2009	1 186 960
	2010	1 186 960
	2011	1 186 962
<b>Kokku</b>		<b>3 560 882</b>

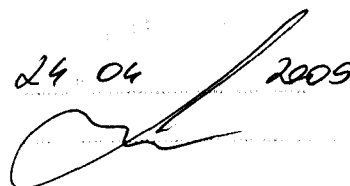
### Nõuded

<b>Rahandusministeerium</b>		
<i>Projekt EE0024 "Nakkushaiguste diagnoosimis- ja ravivõimaluste kaasajastamine SA Ida-Viru Keskhaiglas". Norra abi.</i>		
<b>Lepingu tähtaeg</b>		<b>30.06.2009</b>
	2009	5 221 802
<b>Kokku</b>		<b>5 221 802</b>



Juhatuse esimees  
Tarmo Bakler

24.04.2009



*Audiitorid:*

Valentina Jakovleva  
Pjotr Kisseljov  
Juri Nedaškovski  
Tatjana Minzatova

*Assistendid:*

Veera Fjodorova  
Svetlana Lavrova  
Merike Kald  
Ljubov Liba

**A U D E S T**

**SÕLTUMATU AUDIITORI ARUANNE**  
**SA Ida-Viru Kesksaigla nõukogu liikmetele**

Oleme auditeerinud SA Ida-Viru Kesksaigla (registri kood 90003433, aadress: Ravi 10, Kohtla-Järve linn 30322, Ida-Virumaa) raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilansi seisuga 31. detsember 2008, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 9 kuni 27 on kaasatud meie poolt identifitseerituna käesolevale aruandele.

***Juhatuse kohustused raamatupidamise aastaaruande osas***

Juhatuse kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õige ja õiglase esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega. Selle kohustuse hulka kuulub asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamishinnangute tegemine.

***Audiitori kohustused***

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas Eesti auditeerimiseeskirjaga, mis nõuab, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunne, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaõtjate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad audiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab audiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usume, et meie kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamuse avaldamiseks.

***Arvamus***

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt SA Ida-Viru Kesksaigla finantsseisundit seisuga 31. detsember 2008 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

**Juhtivaudiitor**

Juri Nedaškovski  
tunnistus nr. 86  
elukoht Kohtla-Järve linn  
24. aprill 2009.a. Jõhvi linnas

**Täitevaudiitor**

Tatjana Minzatova  
tunnistus nr. 535  
elukoht Jõhvi linn

**AUDEST AUDIITORTEENUSTE Osahing**

Registrikood 10177426  
Rakvere 5A 41531 Jõhvi  
tel. 33 70571, 33 70390, fax 33 70528  
e-mail: info@audest.ee

Audiitorühing (registreerimisnumber 21)  
Tallinna filiaal  
Liivalaia 5-65 10118 Tallinn  
tel. 6468267. fax 6461425



# IDA-VIRU KESKHAIGLA

---

Viru Maakohtu registriosakond  
Pikk 32  
44307 RAKVERE

Meie 05.05.2009 nr. 1020.2

Seoses 2008.a majandusaasta aruande esitamisega teatame Teile tegevusalade loetelu:

EMTAK kood	Nimetus	Summa
86101	Haiglaraviteenused	308 965 256
86231	Hambaravi osutamine	21 142 451
68201	Enda või renditud kinnisvara üürileandmine ja käitus	2 258 080

Lugupidamisega

Tarmo Bakler  
Juhatuse esimees